



LA POPULATION PRÊTE À SOUTENIR LA FOIRE GOURMANDE

page 2

Actualités

LE RAPPEUR XZIBIT À WINNEWAY
AU MOIS DE JUIN

page 3

Arts et Culture

UN RECUEIL NAÎT DES CONTES DE
FRÉDÉRIK FOURNIER

page 6

une entreprise **d'ici**

Les AILÉES
Éditeur Jeunesse

zailles.com

AGRIMAX 



668, ROUTE 101 SUD, GUIGUES (QC) J0Z 2G0
819-728-2323
WWW.AGRIMAX.CA



CENTRE LAITIÈRE

INDUSTRIEL
Équipements complets
de ferme laitière

COMMERCIAL
Centre de location d'outils

RÉSIDENTIEL
Traitement d'eau •
Pompes à eau

RÉCRÉATIF
Spas et Gazebos
Quais sur roue et
flottants
Élévateurs à bateau

104, rue Ontario, Notre-Dame-du-Nord
Tél. : **819 723-2256** www.centrelaitier.com

Quais



LES PLUS GRANDS



Impression
Design
GRAFIK

819 622-1313

22, rue Sainte-Anne, Ville-Marie

info@impressiondesign.ca

impressiondesign.ca

ANNONCE DE LA FOIRE

UNE VAGUE D'AMOUR DE LA PART DE LA POPULATION

Karen Lachapelle

La semaine dernière, la Foire gourmande de l'Abitibi-Témiscamingue et du Nord-Est ontarien et son président, Bernard Flebus, annonçaient par voie de communiqué la possibilité que l'édition 2024 soit la dernière.

« Un de nos principaux partenaires, Patrimoine Canada, a mis fin à son financement pour la Foire gourmande et la recherche de nouveaux commanditaires devient de plus en plus ardue. Après des années de lutte contre l'augmentation des coûts due à la pandémie, cette décision nous oblige à instaurer un droit d'entrée pour notre événement. Ce n'est pas de gaieté de cœur que le conseil d'administration a pris cette décision vitale pour la survie de la Foire gourmande. Nous avons toujours considéré notre événement comme un moteur de développement de l'industrie agroalimentaire locale. Aujourd'hui, nous nous battons pour offrir une édition exceptionnelle en sachant qu'il est peu probable que nous ayons les ressources nécessaires pour organiser une 24^e édition l'année prochaine », mentionne monsieur Flebus.

À la suite de cette sortie, les réactions de part et d'autre ont été vives et nombreuses, créant notamment un raz de marée de commentaires et de partages sur les réseaux sociaux.

« Je suis très ému de cette vague-là. La population nous a dit qu'elle veut une Foire, et ce, des gens de vraiment partout. Puis j'ai eu des messages de personnes qui veulent s'impliquer. C'est du bonheur et c'est rassurant de voir que les gens veulent vraiment qu'on fasse encore cet événement. Ça nous donne du gaz. »

Monsieur Flebus se dit cependant déçu de l'absence d'actions des décideurs. « Le

silence de nos décideurs est assourdissant. On n'est pas le seul événement ou organisme dans la tourmente. En toute humilité, je voudrais dire à nos décideurs, plusieurs se reconnaîtront - mais je n'ai pas envie de faire une guerre contre un organisme ou un autre - de prendre soin de votre Témiscamingue. Prenez soin de nos événements, prenez soin de vos petits organismes, c'est ça qui fait la richesse de notre région. J'ai envie de leur dire à ces décideurs-là qui ont les cordons de la bourse de faire attention quand vous gérez, tous les événements ou organismes ont droit à votre considération et je dis vraiment ça toute humilité. J'ai déjà été des deux côtés de la barrière et peut-être que des fois, on y va vite dans notre décision, dans notre jugement et dans des périodes fragiles comme nous vivons aujourd'hui, mais ça peut amener à des fins d'événements. Prenons soin collectivement de notre Témiscamingue. »

Le message que monsieur Flebus veut que l'on retienne, c'est que le soutien de la population et des décideurs est crucial pour garantir la pérennité de cet événement, mais aussi de tout autre événement et organisme au Témiscamingue. Il invite d'ailleurs la population à participer à la 23^e Foire, qui espère-t-il ne sera pas la dernière.



Le président de la Foire gourmande Bernard Flebus

LE RAPPEUR XZIBIT À WINNEWAY LE 13 JUIN PROCHAIN

Marie-Soleil Legendre | Journaliste de l'Initiative de journalisme local

Le rappeur américain Xzibit sera en spectacle à l'école Amo-Ososwan de Winneway en juin prochain. En plus de sa carrière musicale, l'artiste est connu pour ses années à l'animation de l'émission Pimp my ride et ses rôles au grand écran. Il est suivi de millions d'abonnés sur les réseaux sociaux et sa chanson la plus populaire, X, cumule plus de 109 millions d'écoutes sur Spotify.

L'annonce de son passage au Témiscamingue a fait plusieurs incrédules, mais la nouvelle est bien vraie, grâce à l'initiative de Sky Polson, artiste et représentant des services des Premières Nations pour Long Point First Nation, et amateur de Hip-Hop. Dans sa jeunesse, il a été initié à ce genre de musique par les albums de Ice Cube, et ensuite Cypress Hill, Easy-E et NWA, qui connaissaient un grand succès à l'époque. « J'étais vraiment intéressé par ce genre de musique parce que c'était différent. C'était complètement différent de ce qu'on entendait, surtout le country et le rock. J'étais un des quelques seuls dans la communauté, à Winneway, qui écoutait du hip-hop. »

Il y a une quinzaine d'années, une idée a germé dans la tête de l'artiste. « J'ai imaginé amener ces célébrités dans ma communauté, pour qu'ils travaillent avec les miens, pas juste avec les enfants, mais avec la génération précédente qui est familière avec la musique hip-hop et utiliser ces visites pour inspirer du changement dans la communauté, inspirer la jeunesse. Les aider à faire face aux défis auxquels on fait face,

ici. » L'opportunité s'est présentée dans les derniers mois alors qu'une série d'évènements l'a mené à une rencontre spontanée avec Alvin Nathaniel Joiner, Xzibit, à la sortie d'un hôtel. « Je lui ai parlé de mon idée qu'il y a présentement un gros mouvement avec les Premières Nations du Canada, en lien avec notre histoire, autour de la réconciliation. Je lui ai demandé s'il serait intéressé à faire un projet avec ma communauté pour parler de sujet comme la santé mentale, la dépendance, l'identité, l'estime de soi et la réconciliation. »

Le rappeur et son équipe ont été enchantés par l'idée et des discussions ont rapidement été entamées afin de tenir l'évènement le 21 juin, la journée nationale des peuples autochtones. Comme le rappeur sera en tournée en Australie, la date du spectacle a été devancée au 13 juin. Ce spectacle aura lieu grâce au soutien de plusieurs départements à Long Point. « C'était la clé pour la réussite. Les intéressés à l'idée de travailler avec des célébrités pour changer la perception des jeunes, de la communauté et aussi du reste de la MRC. On veut montrer les côtés positifs de notre communauté, à quel point nous avons grandi. On veut rassembler les gens et faire partie de la population grandissante de la MRC. Je suis fier et reconnaissant de leur intérêt et du fait que ma communauté s'est rassemblée pour travailler ensemble et rendre l'évènement possible. »

Comme le but premier est d'inspirer la communauté de Long Point,

ses membres ont droit à une prévente de deux semaines. Par la suite, le 1er juin, le reste de la MRC aura la chance de se procurer des billets au cout de 100 \$ chacun et le gymnase, où aura lieu le spectacle, accueillera 400 personnes pour des raisons de sécurité. Certains détenteurs de billets pourraient avoir la chance de rencontrer l'artiste. « Je crois sincèrement que rencontrer des célébrités qui nous inspirent par leur musique ou à la télévision, et leur faire partager un message fort, ça inspire encore plus et d'une manière différente. Ça peut engendrer du vrai changement. Cette connexion positive avec les artistes, ça fait grandir. C'est important. »

Le jour du spectacle, les portes ouvriront à 7h30. Le spectacle débutera un peu après 8h avec le rappeur Demrick. Un troisième rappeur dont l'identité n'est pas dévoilée foulera aussi la scène avant de laisser la place à Xzibit. « Plusieurs personnes sont fébriles, parce que c'est quelque chose de nouveau, de géant et va engendrer du changement et créer des ponts avec les communautés autour », ajoute Sky Polson. Ce genre d'évènement est en lien direct avec son rôle, qui est de sensibiliser aux problèmes de drogues et d'alcool, de santé mentale, d'enlever le stigma qui entoure ces causes et d'inspirer la jeunesse.



Le rappeur Xzibit
Source site Web de l'artiste

Il rappelle aussi un échange entre les rappeurs et lui, lorsqu'ils lui ont demandé pourquoi les avoir choisis pour l'évènement. « Je leur ai dit qu'honnêtement, c'était pour les ressemblances culturelles entre nos communautés. D'où vient la communauté noire, ce qui a été fait dans le pays, ce qu'elle a traversé et où elle est aujourd'hui. En tant que membre d'une Première Nation, je crois que c'est là où on fait notre connexion. Beaucoup des gens de ma communauté vivent des changements, ont grandi avec ce qui se passe partout au Canada, on essaie de mettre des choses en place. On veut être des joueurs clés dans le pays, qui grandissent, dans la communauté, et c'est le meilleur moment pour le faire. »

CINÉMA

MALARTIC
30 MAI @ 19H30

LE CASCADEUR
31 MAI @ 19H30
5 JUIN @ 19H30
6 JUIN @ 19H30 (EN ANGLAIS)

UNE ZONE QUI FAIT TOUTE UNE DIFFÉRENCE

Karen Lachapelle



Travailleurs de milieu du CJET dans l'ordre : Marie-Pier Bibeau, Martin Desrochers et Francis Brouillette.

Avant la tenue de la Rigolade du Printemps de Laverlochère, l'équipe des travailleurs du milieu du Carrefour Jeunesse emploi du Témiscamingue annonçait sur les réseaux sociaux sa présence lors des différents événements. Mais qu'est-ce que la Zone répit?

La Zone répit est un espace sécuritaire pour accueillir les festivaliers qui sont en états d'ébriété, de consommation, de détresse ou même ceux et celles qui

ont besoin d'une pause pendant les événements du Témiscamingue. Cet emplacement permet d'avoir accès aux travailleurs de milieu (ou autres professionnels locaux partenaires) pour la distribution de matériel en réduction des méfaits, la naloxone, des bouteilles d'eau et grignotines afin de demeurer en sécurité tout au long d'un festival. Chaises et banquette sont disponibles pour que tous puissent venir relaxer, faire une sieste ou même jaser. Un des buts de la Zone répit est d'offrir

de l'information en matière de consommation sécuritaire et faire de la prévention sur différents aspects de la sécurité en général lors des événements.

« Ayant habité en ville et étant une habituée des milieux festifs, j'avais déjà été témoin de ce service. J'ai malheureusement vu plusieurs cas de surdose, de surconsommation, d'agression sexuelle et tous les risques associés, alors je désirais absolument amener un service qui puisse les prévenir au Témiscamingue. Lors de mon entrée en poste au CJET, j'ai appris qu'une consœur en Abitibi-Ouest, Catherine Daigle, avait déjà établi l'Espace Safe dans son secteur. À partir de son expérience, mon collègue Francis Brouillette et moi avons travaillé à la mise en place de la Zone répit. Même si nous sommes en région, je souhaitais apporter à nos citoyens une occasion d'avoir du soutien, de l'aide et de l'accompagnement qui pourrait sans aucun doute faire une vraie différence et même sauver des vies », explique Marie-Pier Bibeau, travailleuse de milieu au CJET.

Durant la Rigolade, les travailleurs ont eu plusieurs interventions malgré le bon déroulement de l'évènement. « C'est environ une cinquantaine de personnes de tous âges avec qui nous avons pu discuter, remettre du matériel de prévention ainsi que de l'eau et barre granola. Nous avons eu quelques cas d'intoxication aigüe qui ont demandé un accompagnement plus constant. Ces aspects nous démontrent que ce service est un atout important pour la sécurité des festivaliers », ajoute madame Bibeau.

Pour le président de la Rigolade, Stéphane Bergeron, cette Zone répit a été très appréciée. « C'était merveilleux, avant on devait gérer ces situations, et on n'est pas qualifié pour le faire alors que là, une équipe professionnelle a pris en charge ceux qui avaient trop bu ou consommé et qui avait besoin d'aide. »

La Zone répit sera présente à la Foire gourmande et au Festival western et espère aussi participer au MusicFest de Belleterre et au CountryFest à Kebaowek.

UN AUTOMNE 2024 CHARGÉ AU RIFT

Claudie Hamelin | Journaliste de l'Initiative de journalisme local

Émue devant une salle quasi pleine, dans un contexte où la culture connaît des temps difficiles au Témiscamingue, l'équipe du Théâtre du Rift, avec le soutien de Promutuel Assurance Boréale, a présenté la programmation qui saura divertir cet automne.

« Depuis le lancement, nous sommes remplis d'énergie! Nous avons eu une forte affluence et les réactions ont été extrêmement positives, c'est stimulant », s'exclame Alexandra Vincent-Paquin, codirectrice générale et directrice artistique des arts de la scène. De cette programmation diversifiée, cette dernière a plusieurs coups de cœur. « Tout d'abord, Dominique Fils-Aimé, une artiste de jazz incroyable. Son spectacle nous enveloppe complètement dans son univers, avec sa voix envoûtante et ses musiciens talentueux. C'est le genre de spectacle qui captive totalement! J'attends également avec impatience le spectacle surprise. C'est une soirée privilège gratuite pour nos membres. » En effet, de retour cet automne, ce spectacle est une façon de remercier

les membres pour leur soutien au Rift. Les gens présents ne découvriront l'artiste sur scène qu'à la levée du rideau. « C'est très excitant! » continue madame Vincent-Paquin. « Il y a aussi *Voie de contournement* par le Théâtre Bistouri : une formule ingénieuse de théâtre décontracté en formule 5 à 7 avec des bouchées servies. Le Théâtre Bistouri est réputé pour ses pièces de théâtre savoureuses, à la fois contemporaines et incisives. Enfin, il y a Dave Fenley, la superstar américaine que le public a découverte grâce à America's Got Talent, The Voice et, plus près de chez nous, En Direct de l'Univers (l'épisode consacré à Lise Dion) vient à notre rencontre avec sa guitare et sa voix époustouflante. Dave Fenley nous transportera à Nashville l'instant d'une soirée mémorable. »

Dans la série découverte, outre la pièce de théâtre *Voie de contournement* du Théâtre Bistouri, on découvre le spectacle *Suites pour cordes* de l'Ensemble Aiguebelle, ainsi que le Gala d'humour du gros buck, devenu désormais

un incontournable de l'automne témiscamien. Les amateurs d'humour seront également comblés avec la présence de la colorée Ève Côté, du vétéran de l'humour Mario Jean, et de Jo Cormier, un humoriste prometteur qui saura vous faire rire aux éclats.

En chanson, en plus de Dominique Fils-Aimé et de Dave Finley, on pourra entendre l'ensemble Vocal de St-Bruno, qui présentera leur spectacle *La Beauté du monde*, Alexandre Poulin et France D'amour. « Je n'ai jamais autant attendu le mois de novembre, mais cette fois-ci, je n'en peux simplement plus! » s'exclame Alexandre Poulin, charmé par le public témiscamien qui aura le plaisir de le voir en spectacle le 16 novembre prochain. Connu notamment pour ses chansons *Fernand*, *L'écrivain* et *Couleurs primaires*, cet auteur-compositeur amoureux des mots saura toucher vos cœurs.

« C'est un rêve qui se réalise que de revenir chanter pour vous tous ! » lance France d'Amour, qui fera également son retour sur la scène du Théâtre du Rift avec un spectacle énergique à son image le 22 novembre prochain.

La prévente aux membres (en ligne, au comptoir et par téléphone) se poursuivra dès le 5 juin à midi, tandis que les ventes pour tous seront ouvertes à partir du 12 juin à midi. Il n'est pas trop tard pour devenir membre, visitez le site internet du Rift pour plus d'informations.



Le Sportage 2024.

Offres exceptionnelles de location disponibles maintenant.



25 ANS

À partir de
33 012 \$

Modèle (Modèle / version) illustré.



Système de surveillance périphérique



Assistance intelligente au stationnement à distance



Sièges ventilés



Traction intégrale

Louez le **sportage** 2024 **LX-TA**
à partir de **116 \$/semaine** ^{+taxes}
Pour **48** mois avec **0 \$** d'acompte*



ASSISTANCE ROUTIÈRE KM ILLIMITÉS*

kia.ca/printemps



Action Kia

1280 Av. Larivière, Rouyn-Noranda,
819 762-7222
Actionkia.ca

CŒUR À BOIS UN RECUEIL SIGNÉ FRÉDÉRIK FOURNIER

Dominique Roy | Journaliste de l'Initiative de journalisme local

Le lancement du recueil *Cœur à bois* avait lieu le 24 mai dernier au Salon du livre de l'Abitibi-Témiscamingue (SLAT), à La Sarre. L'auteur, Frédéric Fournier, était sur place pour faire la lecture, en primeur, du conte *Moose Party*, le quatrième et dernier conte du recueil, une réalisation du Musée de la Gare de Témiscaming.

Du spectacle au recueil

Au départ, Frédéric Fournier a été approché par Marie-Pier Valiquette, directrice du Musée de la Gare de Témiscaming, pour écrire quatre contes s'inspirant des gens de la place dans le cadre du 100^e anniversaire de Témiscaming. Le travail bien amorcé, trois contes achevés, la pandémie s'est pointée. Ce qui devait être présenté de façon déambulatoire n'a pu voir le jour en raison des mesures sanitaires en vigueur à ce moment-là. Toutefois, l'artiste tenait à offrir un spectacle aux gens de Témiscaming.

caminoise Mélissa Rockburn. On peut entendre les trois épisodes du balado sur le site web du Musée de la Gare. Et en mars dernier, l'auteur écrivait le quatrième et dernier conte.

Le recueil

Dans chacun des contes, l'auteur se plaît à tisser une fine et mince ligne entre le réel et l'imaginaire. « Chaque conte est une histoire distincte inspirée d'un moment, d'un fait ou de vraies personnes qui ont habité Témiscaming ou y habitent encore et représente une saison. Dans *Jusqu'au dernier cri*, on y retrouve un vieil homme qui décide de marcher sur les tracks de chemins de fer jusqu'à Mattawa, en pleine nuit, pour aller chercher un médecin, car une femme est en en train d'accoucher à Témiscaming. Il fait la rencontre d'un orignal albinos qui l'aidera dans son aventure. Dans *Sœurs de fleurs*, c'est la relation de deux amies de longue date qui sont passionnées par les fleurs et qui doivent les sauver en faisant un rituel pour la déesse du printemps. Dans *Lueur de lucioles*, on parle d'une petite communauté tissée serrée qui doit faire une battue pour rechercher un membre qui est porté disparu. Et dans *Moose Party*, je raconte comment se passe cette tradition depuis des années à Témiscaming et d'une chasseuse qui reconnecte avec son animal intérieur. »

Le titre du recueil choisi par l'auteur est significatif par rapport à Témiscaming, ville forestière où l'on transforme le bois en papier depuis plusieurs années. « Je trouvais que *Cœur à bois* sonnait aussi comme Cour à bois. Dans mes rencontres, j'ai rencontré des gens de cœur qui, d'ailleurs, se sont battus pour sauver leur usine et éviter que Témiscaming devienne une ville fantôme. Mes histoires, c'est ça. Des histoires de cœur et de bois. »

Lors du SLAT, Frédéric Fournier y a fait la lecture de *Moose Party*, dévoilé au public pour la première fois. « C'est un gros trip d'écrire sur le *Moose Party*, un évènement où les



Frédéric Fournier

chasseurs paradent avec leur panache en pick-up et gagnent des prix tout en virant une brosse. Haha! J'ai rencontré plusieurs chasseurs qui m'ont raconté leurs histoires de chasse et j'ai décidé de toutes les mettre dans le même conte et qu'elles se déroulent toutes la même soirée! Ça donne une histoire assez drôle ou quelques-uns vont se

reconnaître, c'est sûr, et j'ai également ajouté mon imaginaire à l'histoire. »

Les illustrations et la couverture du recueil sont signées Édith Boucher, la cousine de Frédéric Fournier. « Édith a un don pour me lire, me sizer. Elle connaît mon univers et ce que j'aime, donc je lui ai laissé carte blanche et je n'ai pas été déçu. »



Des subventions ont donc permis de créer *Cœur à bois*, qui, d'ailleurs, a fait l'objet d'une tournée dans les écoles secondaires de l'Abitibi-Témiscamingue en plus d'être présenté sur le territoire de la région, dans le cadre d'évènements, dont les Journées de la culture.

L'an dernier, en 2023, un balado rendant hommage à la population de Témiscaming, tiré du spectacle *Cœur à bois*, a vu le jour. Le jeu de Frédéric Fournier y est accompagné par la musique et les ambiances sonores d'Hugo Bouthillette et de la voix de la comédienne témis-



UN DUO REMPORTE LES HONNEURS AU SHOW TALENTS CACHÉS

(MSL) La finale du Show Talents Cachés de l'école Rivière-des-Quinze se tenait vendredi dernier sur l'heure du diner. Quatre numéros diversifiés ont été présentés au public : humour, chant, cirque et rock instrumental. Le spectacle a été encore plus captivant grâce à une animation amusante et des effets spéciaux de qualité.

C'est le rock qui a emporté les honneurs. Le duo guitare et

batterie d'Alexis Lafond et de Jérôme Herbert a réussi à charmer les juges. Les musiciens méritent une tournée médiatique dans les médias locaux ainsi que des billets pour un spectacle de la Relève de l'École nationale de l'humour au Théâtre du Rift le 3 juin prochain.

Les quatre numéros présentés ont été filmés et sont disponibles sur la page Facebook de l'École Rivière-des-Quinze.

ZOOM

SUR LES ENTREPRISES D'ICI PRÉSENTÉ PAR LE REFLET

Propulsé par la Société de développement et
la SADC du Témiscamingue

Le Reflet a à cœur le développement de notre magnifique région et est fier de vous partager, une fois par mois, les nouvelles et les bons coups des entreprises d'ici.



Camping EAU Gillies

Sylvie Pagé et Francis Maltais ont récemment passé le flambeau du Camping EAU Gillies à Éric Beaumier, originaire de Rouyn-Noranda. Le site propose 60 emplacements, des prêts à camper, un chalet, sept chambres en location ainsi qu'un restaurant. Le nouveau propriétaire a déjà plusieurs projets de développement sur la table à dessin.

Algonquin Canoe Company

Située au bord de la rivière des Outaouais, Algonquin Canoe Company offrira à sa clientèle locale et touristique une nouvelle offre d'expéditions guidées sur différents plans d'eau du territoire anichinabé. La programmation estivale 2024 propose notamment du canot au clair de lune, une sortie en bateau dans la Baie du canal et une excursion du complexe morainique du lac Émeraude.

Clinique Chiropratique du Témiscamingue

Afin d'optimiser son offre de service, la Clinique Chiropratique du Témiscamingue déménagera ses locaux au 71-C rue des Oblats Nord le 1er juin prochain. Avec l'arrivée d'un nouveau chiropraticien au sein de son équipe depuis maintenant deux ans, il était nécessaire d'augmenter l'espace des locaux afin de pouvoir pallier la demande grandissante des soins en chiropratique. Des nouveautés en soins seront également dévoilées prochainement.

Les Pommes de terre du Témiscamingue

Après avoir été mise en vente à l'automne dans le cadre de la restructuration financière du groupe Québec Parmentier, la ferme Les Pommes de terre du Témiscamingue est revenue entre les mains de son ancien propriétaire, le Groupe Préval, en mars. Le groupe agira désormais sous le nom Les Cultures du Témiscamingue inc.

Domaine DesDuc

Le Rubis de l'Île 2022 du Domaine Desduc a mérité une médaille d'argent à la Coupe des Nations 2024. La 24^e édition de la compétition nationale de vins et alcools du terroir avait lieu le 6 mai dernier à l'École Hôtelière de la Capitale avec la participation des étudiants en sommellerie, de sept commissions de juges et d'une équipe technique.

Équi-Rose services équestres

Après avoir complété un DEC en Technique équine à l'ITAQ de La Pocatière, la Témiscamienne Rosalie Vachon a récemment effectué un retour en région et démarré sa propre entreprise dans le domaine : Équi-Rose services équestres. Elle y offrira notamment des services d'enseignements et d'entraînement, mais aussi de nettoyage de fourreaux et des mamelles.

Écotone

Grâce à leur pool Mission Tournesol Édition 2024, l'équipe d'Écotone a pu remettre un montant de 17 360 \$ à l'organisme qui vient en aide aux personnes atteintes de cancer ainsi qu'à leurs proches.

La corporation de développement Gaboury

La corporation de développement Gaboury offre désormais la possibilité de louer une iourte avec mezzanine dans la municipalité de Moffet, sur le bord du lac des Quinze. Celle-ci peut accueillir jusqu'à cinq personnes et un stationnement se trouve à deux minutes de marche de l'endroit. Plusieurs services sont disponibles sur le lieu de campement, notamment l'eau potable, la literie et la vaisselle, un poêle de cuisson, un rond à feu et des buches, l'accès au lac et l'éclairage aux panneaux solaires.

**SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT
DU TÉMISCAMINGUE**

**SADC
TÉMISCAMINGUE**

GUICHET UNIQUE

POUR VOTRE

PROJET D'AFFAIRES

Accompagnement.

Financement.

**Développement
économique local.**

7-A des Oblats Nord
Ville-Marie J9V 1H9
819 629-3355
www.lasdt.com



Vous avez une bonne nouvelle entrepreneuriale à nous transmettre?

Écrivez-nous à reflet@journalreflet.com!



www.cftemiscamingue.com

Ville-Marie : 819 622-0321
Témiscaming : 819 627-9636
Sans frais : 1-866-723-2491



C'est avec un immense chagrin que nous vous informons du décès de Thérèse Boyer âgé de 74 ans moins 4 heures. Elle laisse dans le deuil son mari Ronald Filion ; ses filles : Nicole et Sylvie ; ses petits-enfants : Kyles, Mc kenzie, Alexandra, Mylène et Dominic ; ses sœurs : Pauline, Bernadette (Mario Vachon), Aline (Christine Sheean) ; ses frères : René, Paul (Johanne Sirois) ainsi que plusieurs parents et amis. Elle est partie rejoindre ses parents : Roméo Boyer et Lucille Cardin ; son fils : Joël Filion ; sa sœur : Lucie Boyer et sa grande amie Lyna Bernier La famille tient à remercier le personnel de Maison Jérémie et du Centre hospitalier de Ville-Marie pour les bons soins prodigués. La famille remercie également les gens pour tout votre soutien et vos visites dans les derniers moments de Madame Boyer. Vos sympathies peuvent se traduire par un don à Mission Tournesol ou à la Fondation du Centre De Santé Sainte-Famille.

AGA
Centre Amitié Témis

Quand? : 13 juin 2024 à 14h30

Où? : Centre amitié temis
au 3 rue industrielle VM à

Au plaisir de vous y voir!

PETITES ANNONCES
5\$ RÉGULIÈRE
8\$ Signifiés en JAUNE
10\$ ENCADRÉE
Heure de tombée **JEUDI 12 H**
non-rimboursable et non échangeable

DIVERS À VENDRE
Location de terre en culture de 50 acres à louer à Saint-Eugène-de-Guigues sur le chemin du pouvoir. **Pour plus d'information : Ovide Lambert au 514 970-9678**

CONSULTEZ notre page Facebook



le Reflet
témiscamien

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal (Québec) H2Y 1B6.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
9504-0101 Québec inc 104 Avenue Riordon Témiscaming (Québec) J0Z 3R0	Un permis accessoire dans un centre sportif consommation dans un chambre de golf virtuel.	AIRE DE JEU ET CENTRE DE GOLF INTERIEUR S'MORE FUN 320 Chemin Kipawa Témiscaming (Québec) J0Z 3R0 Dossier : 10252155

Québec

Agenda Communautaire



Cuisiner avec des plantes sauvages : Le comité d'éducation populaire de St-Eugène-de-Guigues invite la population à un atelier sur cuisiner avec des plantes sauvages avec Chantal Toussaint le vendredi 24 mai de 13h à 16h au 106, chemin du Lac-Cameron. Inscription obligatoire avant le 21 mai et nombre de participants limité. **Pour info ou inscription : Ginette Bastien 819 785-2102.**

Vente de sac à 10\$: Le comptoir Jean XXIII fera une vente de sac à 10\$ le samedi 1^{er} juin de 9h à 17h à l'occasion du Rallye vente de garage de la Ville de Ville-Marie.

Atelier de rince-crème en barre : Le comité d'éducation populaire d'Angliers invite la population à un atelier de rince-crème en barre avec Suann Jacksie le mercredi 5 juin 2024 à 18h30 à la salle Simard du Centre communautaire. L'inscription est obligatoire et le nombre de participants est limité. Matériel à apporter : moule en silicone et huiles essentielles. **Pour info ou inscription : Denise Brodeur au 819 949-3908 ou Bernadette Roberge au 819 949-4511.**

Atelier de soins des pieds : Le comité d'éducation populaire autonome de Nédélec invite la population à un atelier de soins des pieds avec Vicky Gagné le jeudi 6 juin à 19h au local de l'Âge d'Or. **Pour info ou inscription : Gaétane Marcoux au 819 784-2044.**

Atelier de cuisine indienne : Le comité d'éducation populaire de St-Eugène-de-Guigues invite la population à un atelier de cuisine indienne avec Nadia Lachance le lundi 10 juin de 11h à 13h30 à la salle de l'Âge d'Or. Inscription obligatoire et nombre de participants limité. **Pour info ou inscription : Brenda Godin au 819 208-0457.**

Atelier de pommade : Le comité d'éducation populaire d'Angliers invite la population à un atelier de pommade avec Suann Jacksie le mercredi 12 juin prochain à 18h30 à la salle Simard du Centre communautaire. Inscription obligatoire et nombre de participants limité. Matériel à apporter : petits pots et huiles essentielles. **Pour info ou inscription : Denise Brodeur au 819 949-3908 ou Bernadette Roberge au 819 949-4511.**

Pièce de théâtre gratuite : Dans le cadre de la semaine de la bienveillance pour les personnes âgées, la pièce de théâtre « La vie des autres ou comment se mêler des affaires de son voisin » sera présentée gratuitement le dimanche 9 juin à 14h au Théâtre du Rift. Avant la pièce, des témoignages de personnes immigrantes seront présentés.

Réunion cercle de fermières Ville-Marie : Le Cercle de Fermières Ville-Marie se tiendra son assemblée générale annuelle le lundi 3 juin à 13h30 au local de l'Âge d'Or, situé au 21 rue St-Gabriel sud à Ville-Marie.

Votre journal à portée de main

inscrivez-vous à notre infolettre



VOTRE JOURNAL est un TRAVAIL D'ÉQUIPE



Karen Lachapelle, Présidente-directrice générale
Amy Lachapelle, Directrice adjointe
Mylène Falardeau, Conceptrice de contenus
Marie-Soleil Legendre, Journaliste de l'Initiative du journalisme local
François Hénault, Webmestre
Claudie Hamelin, Réceptionniste et conseillère publicitaire

Journalistes pigistes :
Dominique Roy



Initiative de journalisme local
Local Journalism Initiative

Pour vous abonner au journal papier, faites-nous parvenir votre paiement de 80 \$ + taxes (91,98 \$) accompagné de ce formulaire dûment rempli :

Nom : _____

Adresse : _____

Ville, province, code postal : _____

N° de téléphone : _____

Le Reflet témiscamien inc. reconnaît l'aide financière du gouvernement du Canada, qui lui est accordée par l'Entremise de Patrimoine Canada et de l'Initiative de journalisme local, pour appuyer dans ses activités journalistiques.

FAIRE FACE AUX ENJEUX ACTUELS

La rencontre mensuelle du Conseil de la MRC de Témiscamingue se tenait le 23 mai dernier. En ouverture de rencontre, la préfète Claire Bolduc est revenue sur le contexte économique actuel touchant la MRC, ses entreprises et ses grands événements. « L'avenir semble si sombre ces jours-ci dans les médias, les réseaux sociaux et les commentaires politiques... Pourtant, à bien y regarder, le monde change, et ce, à la vitesse grand V. Dans les circonstances, on peut se payer le luxe de courir comme des poules pas de tête, de critiquer, dénigrer, reprocher... on le fera un temps. Mais pas longtemps! À un moment, il faudra revenir à l'essentiel, prendre du recul, réfléchir, revenir à la base, se parler. Et distinguer les batailles à mener et les chicanes qui n'en valent pas la peine, a déclaré d'emblée madame Bolduc. On va travailler pour notre monde, ceux qui sont liés au territoire qu'on habite et qui nous habite! »

Soutien financier du Fonds régions et ruralité (FRR)

Au niveau du Volet 2 du FRR, pour le deuxième appel de projets 2024 visant le soutien aux municipalités et organismes du milieu, le conseil a approuvé le soutien financier de quatre projets, totalisant des investissements de 96 843 \$, soit l'amélioration des infrastructures de la Journée équestre par la municipalité de St-Édouard-de-Fabre (15 228 \$), des aménagements commémoratifs pour les 100 ans de la communauté par le Comité du centenaire du village d'Angliers (21 615 \$), l'aménagement du camping au 204, rue du Lac par la municipalité de Notre-Dame-du-Nord (30 000 \$) et l'aménagement du parc des aînés par la municipalité de Nédélec (30 000 \$).

Pour ce qui est du Volet 4 du FRR – Soutien à la vitalisation, dont font partie cinq municipalités et deux communautés des Premières Nations du territoire, le conseil a approuvé l'octroi d'un financement pour quatre projets, totalisant des investissements de 276 540 \$. Il s'agit du projet de service d'autopartage et de voiturage par la municipalité de Moffet (52 040 \$), de l'installation d'un golf miniature à la municipalité de Nédélec (75 000 \$), de la restauration de l'extérieur, l'aménagement et la restauration du second étage pour de l'hébergement touristique au Château Darveau par le comité de valorisation et de développement de Nédélec (100 000 \$), en plus de 49 500 \$ pour la restauration de l'intérieur, l'aménagement d'un espace musée, d'une boutique, d'un café et d'un accès de l'extérieur.

Nouveau comité mis en place

Les élus ont aussi procédé à la création d'un nouveau comité consultatif sur la mutualisation des ressources au niveau municipal. Ce comité aura comme mandat d'étudier les différentes opportunités de mutualisation, pour ensuite élaborer des recommandations en vue d'une optimisation des ressources municipales. Cinq élus ont levé la main pour joindre ce comité : Luc Lalonde (Béarn), Roger Bouthillette (Guérin), Vincent Gingras (Latulipe-et-Gaboury), Jean Martineau (Lorrainville) et Alexandre Binette (Moffet).

La prochaine rencontre du conseil se tiendra le mercredi 19 juin et comme le veut la tradition, ce conseil se déroulera dans une localité du territoire. Cette année, la ville de Témiscaming sera l'hôte du conseil estival.

Source : MRCT

TROIS FEUX DE FORÊT EN UNE JOURNÉE

(MSL) Plusieurs feux de forêt ont fait rage jeudi dernier au Témiscamingue. L'un deux, aujourd'hui maîtrisé, a fait irruption près du lac Saint-Amand dans le secteur de Béarn où il s'est étendu sur une superficie de 40 hectares. Plusieurs résidents du secteur ont dû être évacués. Des activités industrielles seraient en cause. Un autre incendie, de 0,5 hectare, s'est déclaré près du lac Cameron. Le troisième incendie, d'environ 0,1 hectare, était sur le territoire de la Ville de Témiscaming, en bordure du chemin de la Baie-Hoonan. Dans la journée de vendredi, ces deux feux, aussi causés par des opérations industrielles, ont été éteints.



Tirée de la page Facebook de la SOPFEU.
Crédit : Lucas G, pilote d'hélicoptère.

En cette période critique, rappelons l'importance d'être vigilant lorsque le danger d'incendie est extrême et très élevé et de bien éteindre les feux à ciel ouvert. La SOPFEU opère présentement sa plus importante campagne de prévention de son histoire. Des annonces à la télévision, sur les réseaux sociaux et à la radio

autour du thème *Évitons les deux évitables* rappelle que personne ne voudrait être celui ou celle qui est à l'origine d'un feu de broussailles ou d'un incendie de forêt.

AVIS PUBLIC

Ministère de la Santé et des Services sociaux

ENTRÉE EN VIGUEUR DE CERTAINES DISPOSITIONS DE LA LOI PORTANT SUR LA RÉFORME DU DROIT DE LA FAMILLE EN MATIÈRE DE FILIATION ET MODIFIANT LE CODE CIVIL EN MATIÈRE DE DROITS DE LA PERSONNALITÉ ET D'ÉTAT CIVIL

LE 8 JUIN 2024 ENTRERONT EN VIGUEUR LES DISPOSITIONS RELATIVES AU DROIT À LA CONNAISSANCE DES ORIGINES DE LA LOI.

Les principaux changements apportés par ces dispositions sont les suivants :

- les descendants au premier degré d'une personne adoptée décédée, âgés de 14 ans et plus, et les grands-parents d'origine s'ajouteront aux personnes qui peuvent obtenir des renseignements et bénéficier de services en matière de recherche des antécédents sociobiologiques et de retrouvailles;
- les refus à la communication de l'identité enregistrés par un parent d'origine pour les adoptions prononcées avant le 16 juin 2018 cesseront d'avoir effet au dix-huitième anniversaire de la personne adoptée;
- la personne adoptée, ou son descendant au premier degré si elle est décédée, pourra obtenir une copie de l'acte de naissance primitif et des jugements ayant trait à l'adoption;
- les règles en matière de retrouvailles entre les membres de la fratrie d'origine seront modifiées et le concept de concordance sera aboli.

Finalement, les règles de communication des renseignements médicaux demandés par un ou une médecin seront assouplies.

À compter du 8 juin 2024, les formulaires pour faire une demande de service en matière de recherche des antécédents sociobiologiques et de retrouvailles seront accessibles sur Quebec.ca.

Pour en savoir plus sur le sujet ou pour communiquer avec les entités responsables d'offrir les services, consulter Quebec.ca/ProjetdeLoi2.

Québec

Champoux
ÉLECTRIQUE INC. ⚡

RBQ: 5608-5616-01

Électricité/Plomberie/Climatisation/Réfrigération

819 629-2573 78, rue Ste-Anne, Ville-Marie, QC, J9V 2B7

PSITT!

Le saviez-vous?

Une nouvelle boutique à saveur régionale
ouvrira le 6 juin 2024...

Où?

Au 22, rue
Sainte-Anne à
Ville-Marie

Où ça?

C'est où il y a
les bureaux
du journal
Le Reflet...

Yé!

Wow!

boutique
sens



*À découvrir
très bientôt!*

NICOLAS ROCH CHEZ LE ROUGE ET OR

Dominique Roy | Journaliste de l'Initiative de journalisme local



Photo tirée de la page Facebook Rouge et Or

Il y lire ceci : « Gino Brousseau et le Rouge et Or – Volleyball frappent un grand coup! Quatre recrues d'impact d'un coup [...]. » De ces quatre athlètes par excellence figure le nom d'un Témiscamien : Nicolas Roch, originaire de Ville-Marie.

Pour le jeune homme de 20 ans, c'est un rêve qui se concrétise. À l'automne 2023, déjà, il avait approché l'entraîneur, Gino Brousseau, pour lui faire part de son désir de faire partie de son équipe pour l'année scolaire 2024-2025. « Il m'a dit qu'il allait me donner une réponse lorsque sa saison allait être terminée. Il voulait prendre les meilleures décisions pour son équipe et je trouve ça vraiment sage de sa part. Alors, j'ai attendu jusqu'à la fin de la saison pour qu'il puisse prendre sa décision. » En avril, Nicolas Roch recevait la bonne nouvelle. « Ma première réaction a

été de remercier mon futur entraîneur et de lui dire qu'il ne va pas être déçu! Ensuite, je suis allé voir ma blonde pour lui dire que j'ai été enfin recruté

et j'ai appelé mes parents au même moment! Cela a toujours fait partie de mes rêves de faire partie de cette équipe universitaire, donc je sautais de joie! » Le volleyball universitaire fait partie d'une suite logique dans le parcours de l'athlète qui joue au volleyball depuis déjà neuf ans, ayant fait partie du mouvement Tamia, des Voyageurs de l'équipe du Québec et des Titans de Limoilou. Des moments forts, il en a connu plusieurs, comme celui de représenter l'Abitibi-Témiscamingue alors qu'il était au secondaire; les Voyageurs ayant terminé au 4^e rang en 2018. Pour le postsecondaire, bien sûr, son passage chez les Titans de Limoilou demeure marquant. « À ma première année, nous avons fini deuxièmes au championnat canadien où j'ai performé en tant que libéro. À ma deuxième année, j'ai été désigné capitaine de mon équipe, mais nous avons fini troisièmes au provincial collégial. Alors, mon rôle, à ma troisième année, était de pousser

mes coéquipiers à fond pour gagner le provincial et finir deuxième au Canada encore une fois! Ceci est très rare chez un athlète collégial d'avoir une médaille canadienne et encore plus rare d'en avoir deux », ajoute-t-il avec grande fierté.

L'été du joueur de volleyball témiscamien s'annonce donc très occupé sur le plan des entraînements, lui qui ressent déjà l'intensité de la prochaine saison. « Il y a plusieurs vétérans qui sont extrêmement bons et qui ont plein de talent, alors il va falloir que je m'entraîne fort pour essayer de toucher du terrain la prochaine saison. [...] Je vais m'entraîner fort pour avoir la chance de jouer une partie l'année prochaine. » En plus de ses efforts au niveau de l'entraînement et de sa forte volonté à naviguer dans le même sens que les objectifs de l'équipe, celui qui jouera au poste de libéro veut aussi contribuer à l'ambiance positive de l'équipe, « car une équipe soudée est bien meilleure! ».

RÉSULTATS DU RÉGIONAL D'ATHLÉTISME

Des athlètes de l'école Marcel-Raymond ont participé au régional d'athlétisme à Amos le 17 mai dernier. Mentionnons que deux élèves se sont démarqués au lancer du javelot, soit Ema Chavrier et Philippe Marleau. Voici un aperçu des résultats.

Dans la catégorie CG (Cadet Garçon)		
100m		
Elliot Bastien - 4 ^e place	Luka Girard - 5 ^e place	
200m		
Luka Girard - 4 ^e place	Elliot Bastien - 5 ^e place	
800m		
Gabriel Toupin - 5 ^e place	Youssef Oulhaj - 7 ^e place	
1200m		
Youssef Oulhaj - 4 ^e place	Gabriel Toupin - 5 ^e place	
Saut en longueur		
Youssef Oulhaj - 5 ^e place	Gabriel Toupin - 9 ^e place	Elliot Bastien - 10 ^e place
Dans la catégorie JG (Junior Fille)		
200m		
Amélie Desjardins - 4 ^e place		
Lancer du javelot		
Ema Chavrier - 1 ^e place		
Dans la catégorie JM (Junior Garçon)		
100m		
Mathias Girard - 6 ^e place		
Lancer du Javelot		
Philippe Marleau - 1 ^e place	Mathias Girard - 4 ^e place	Étienne Paradis - 6 ^e place



51^e



EXPO AGRICOLE de Guigues

St-Bruno
Du Témiscamingue

DU 31 MAI AU 2 JUIN 2024

Vendredi 31 mai

- 17h00 Ouverture Mini-Ferme
- 17h00 5 à 7, bières et saucisses
- 18h30 Activité Jeunes ruraux
- 19h00 Tirs Chevaux Lourds
- 19h30 Ouverture Exposition Tracteurs Antiques
- 19h30 Soirée danse en ligne avec Anabelle Mayer

Samedi 1^{er} juin

- 8h00 Compétition de Performance Western (termine à 16h00)
- 9h00 Ouverture Mini-ferme
- 9h00 Jugement jeunes Ruraux
- 10h30 Jugement junior
- 10h00 Ouverture Roulotte Escape Room
- 11h00 Ouverture Marché Public (termine à 18h00)
- 12h00 Ouverture du kiosque sur la production bovine (fermeture 20h00)
- 13h00 Jugement Senior
- 14h00 Inscription hommes/femmes forts
- 14h30 Jugement de bovins de boucherie
- 16h00 Concours hommes/femmes forts
- 16h00 Inscriptions Tirs pick-up
- 18h00 Tirs pick-up
- 20h30 Spectacle de musique Martin Lecompte

Dimanche 2 juin

- 8h00 Compétition de Performance Western (termine à 16h00)
- 9h00 Ouverture Mini-Ferme
- 10h00 Ouverture du kiosque sur la production bovine (fermeture 16h00)
- 10h00 Inscriptions tirs tracteur
- 10h00 Olympiades agricoles
- 10h00 Ouverture Roulotte Escape Room
- 12h00 Tirs Tracteur
- 13h00 Compétition de génisses déguisées

+ BAR LAITIER, BAR ET CANTINE

TOUTE LA FIN DE SEMAINE

